

6 décembre 2021

(21-9148)

Page: 1/3

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	<p>Membre notifiant: <u>KAZAKHSTAN</u></p> <p>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</p>
2.	<p>Organisme responsable: <i>Committee for Veterinary Control and Surveillance of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan</i> (Comité de contrôle et de surveillance vétérinaires du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan)</p>
3.	<p>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Volailles vivantes, œufs à couvrir, duvets et plumes, viande de volaille, produits finis à base de volaille et tous produits de volaille, aliments pour volailles et additifs de ces aliments, trophées de chasse, matériel usagé pour l'élevage, l'abattage et la découpe de volailles.</p>
4.	<p>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</p> <p><input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: République du Bachkortostan (Fédération de Russie)</p>
5.	<p>Intitulé du texte notifié: <i>Letter of the Committee for Veterinary Control and Surveillance of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan on the introduction of temporary restrictions on the importation to the territory of Kazakhstan from the Republic of Bashkortostan of the Russian Federation of live birds, hatching eggs, down and feathers, poultry meat, finished products from poultry meat and all poultry products containing poultry processing products, feed and feed additives for birds, trophies of the chase, used equipment for keeping, slaughtering and cutting birds, as well as transit through the territory of Kazakhstan of live poultry from abovementioned territory</i> (Lettre du Comité de contrôle et de surveillance vétérinaires du Ministère de l'agriculture du Kazakhstan portant mise en place de restrictions temporaires à l'importation sur le territoire du Kazakhstan de volailles vivantes, d'œufs à couvrir, de duvet et de plumes, de viande de volaille, de produits finis à base de volaille et de tous produits de volaille contenant des produits issus de la transformation de volaille, d'aliments pour volailles et d'additifs de ces aliments, de trophées de chasse et de matériel usagé pour l'élevage, l'abattage et la découpe de volailles ainsi qu'au transit sur ce même territoire de volailles vivantes en provenance de la République du Bachkortostan (Fédération de Russie)). Langue(s): kazakh et russe. Nombre de pages: 2</p>
6.	<p>Teneur: Le Comité de contrôle et de surveillance vétérinaires du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan signale la présence de foyers d'influenza aviaire hautement pathogène dans la République du Bachkortostan (Fédération de Russie). En réponse à cela, il a mis en place, depuis le 15 octobre 2021, des restrictions temporaires à l'importation sur le territoire du Kazakhstan de volailles vivantes et d'œufs à couvrir, de duvet et de plumes, de viande de volaille de produits finis à base de volaille et de tous produits de volaille contenant des produits issus de la transformation de volailles (à l'exception des produits soumis à un traitement garantissant la destruction des virus de l'influenza aviaire), d'aliments et d'additifs d'aliments pour volailles (à l'exception des additifs d'origine végétale ou de synthèse chimique et microbiologique), de trophées de</p>

	chasse n'ayant pas fait l'objet d'un traitement taxidermique (gibier à plumes) et de matériel usagé destiné à l'élevage, à l'abattage et à la découpe de volailles ainsi que le transit sur ce même territoire de volailles vivantes en provenance de la République du Bachkortostan (Fédération de Russie).
7.	Objectif et raison d'être: <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires , <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux , <input type="checkbox"/> préservation des végétaux , <input checked="" type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes , <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise: Apparition de foyers d'influenza aviaire hautement pathogène (IAHP)
9.	<p>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté):</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (par exemple, numéro du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques): Chapitre 10.4 du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (par exemple, numéro de la NIMP):</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</p>
10.	Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:
11.	<p>Date d'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant): 15 octobre 2021</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input checked="" type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national.</p> <p>Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>Ministry of Trade and Integration of the Republic of Kazakhstan Department for Foreign Trade Activity 8 Mangilik Yel ave., "House of Ministries" Adm. Bldg., Entrance 7 Nour-Soultan (République du Kazakhstan), 010000</p> <p>Téléphone: + (7) 7172 743 761 + (7) 7172 768 602</p> <p>Fax: + (7) 7172 768 804</p> <p>Courrier électronique: wto.kaz.ntf@gmail.com</p>

13. Texte(s) disponible(s) auprès de: ☒ autorité nationale responsable des notifications, ☒ point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:

Ministry of Trade and Integration of the Republic of Kazakhstan
Department for Foreign Trade Activity
8 Mangilik Yel ave., "House of Ministries" Adm. Bldg., Entrance 7
Nour-Soultan (République du Kazakhstan), 010000
Téléphone: +(7) 7172 743 761
 +(7) 7172 768 602
Fax: +(7) 7172 768 804
Courrier électronique: wto.kaz.ntf@gmail.com